

Гра Олександра Невського

# • фортосм •



## Правила

З давніх-давен ці місця славилися своїми багатствами: густими лісами, безкрайніми ланами, прозорими озерами. Однак ходили чутки й про хижих чудовиськ, що водилися в цих землях.

Згадувався цей регіон і в стародавньому пророцтві. Вішувалося, що той сміливець, який побудує тут найкращий форпост – стане правителем тутешнього краю!

Настав і ваш час оселитися тут! Але пам'ятайте, що славу поселенню приносять не тільки срібло й золото, а передусім герої, що живуть у ньому!

## Мета гри

Упродовж гри вам треба ефективно керувати поселеннями й розпоряджатися ресурсами, щоб набрати найбільше переможних очок після завершення шостого раунду.

## Вміст гри



24 фігурки базових поселенців



24 фігурки додаткових поселенців



48 фішок звичайних ресурсів



36 фігурок монстрів (по 9 кожного з чотирьох кольорів)



32 фішки рідкісних ресурсів



48 карт героїв



36 плиток будівель (по 3 кожного типу)

14 жетонів артефактів



36 плиток територій (по 12 для кожного з трьох регіонів)



1 маркер раундів

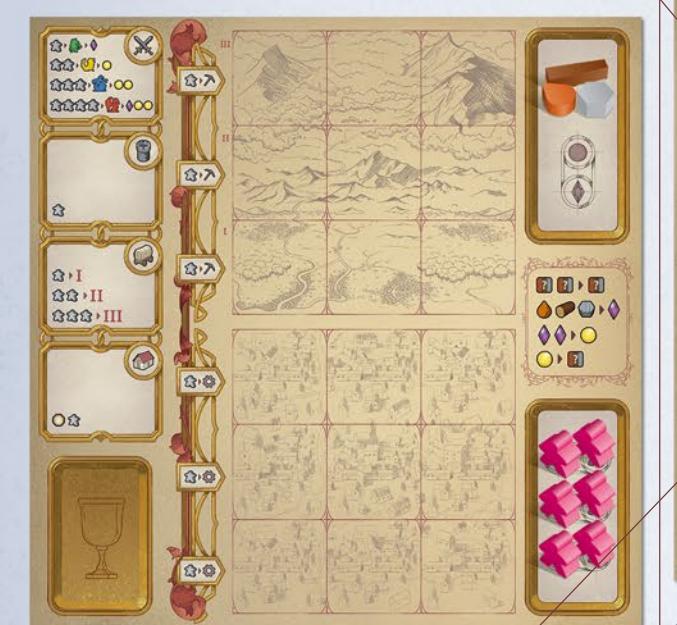
1 жетон першого гравця

## Приготування до гри

1 Покладіть ігрове поле на середину стола в межах досяжності всіх гравців.



3 Сформуйте 3 стоси плиток територій (по одному для кожного регіону – I, II та III). Окрім переміщайте кожен з них і покладіть долілиць на відповідні місця ігрового поля.



2 Розмістіть маркер раундів на першій поділці треку раундів.



4 Перемішайте плитки будівель, сформуйте 3 приблизно рівні стоси й покладіть їх долілиць на відповідні місця ігрового поля. Візьміть 9 плиток з будь-яких стосів і розмістіть їх горілиць на ринку.



5 Перетасуйте колоду карт героїв і покладіть її долілиць на відповідне місце ігрового поля. Викладіть горілиць 4 верхні карти знизу ігрового поля.



6 Перемішайте жетони артефактів. Розмістіть жетони горілиць біля ігрового поля в кількості, рівній числу гравців +3. (Наприклад, для гри вдвох вам треба взяти 5 жетонів артефактів.) Решту жетонів поверніть у коробку – вони не знадобляться у грі.

7 Кожен гравець отримує 1 планшет гравця, а також 6 базових поселенців і 3 звичайні ресурси (по одному кожного виду: дерево, глина й камінь) у свій запас.

8 З решти фішок звичайних і рідкісних ресурсів, додаткових поселенців та жетонів фортифікацій сформуйте загальний запас біля ігрового поля.

9 Навмання виберіть першого гравця й дайте йому жетон першого гравця.



10 Починаючи з гравця праворуч від першого гравця і далі проти годинникової стрілки, кожен гравець по черзі вибирає собі жетон артефакту й кладе його горілиць на відповідне місце свого планшета.

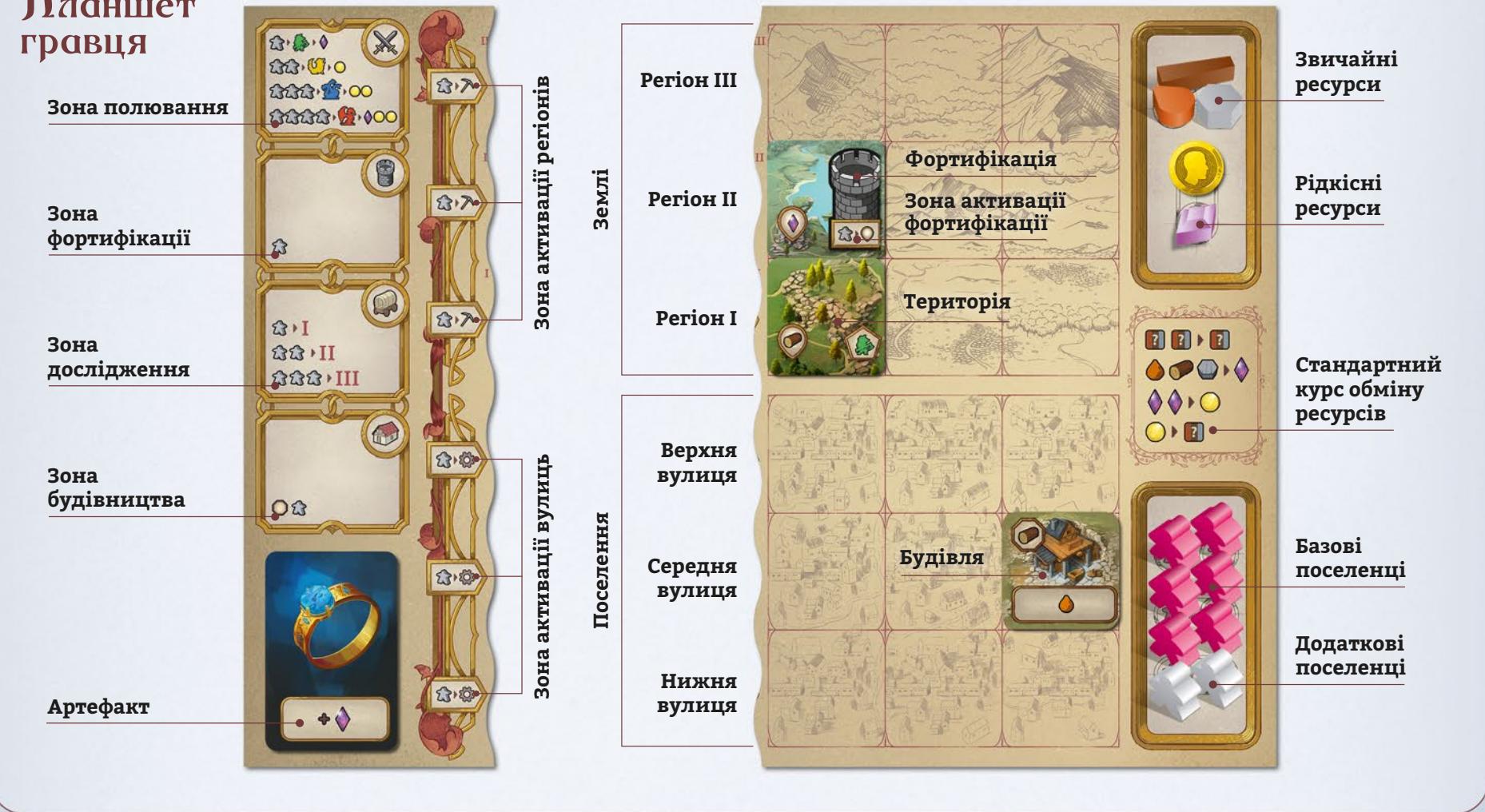
# Перебіг гри

Гра триває 6 раундів. Починаючи з першого гравця, упродовж кожного раунду гравці по черзі виконують ходи за годинниковою стрілкою. У свій хід ви можете виконати одну дію і/або запросити одного героя. Зазвичай ви спершу виконуєте дію, однак порядок не має значення: ви також можете спершу запросити героя, а потім виконати дію.

Як не можете (або не хочете) ані виконати дії, ані запросити героя, то ви повинні пасувати. Ви також можете пасувати відразу після завершення свого ходу. Після того як ви спасували, ви більше не берете участі в поточному раунді.

Після того як усі гравці спасують, раунд завершується (див. розділ «[Лас](#)»).

## Планшет гравця



## I. Виконати дію

Використовуючи своїх поселенців, ви можете виконати одну з 7 дій:



1. Звести будівлю



2. Дослідити територію



3. Вплювати монстра



4. Спорудити фортифікацію



5. Активувати регіон



6. Активувати вулицю



7. Активувати фортифікацію

## Використання поселенців

Щоб виконати дію, вам треба використати певну кількість своїх поселенців. Для цього ви переміщаете їх у відповідну зону на вашому планшеті. Залежно від вибраної дії, ви використовуєте одного чи кількох поселенців.

**Примітка.** Якщо в зоні активації регіону, вулиці чи фортифікації вже є один поселенець, ви більше не можете активувати цей регіон, вулицю чи фортифікацію в цьому раунді. Для інших зон такого обмеження немає. Для виконання дій ви можете використовувати базових поселенців, додаткових поселенців, або одночасно і тих, і тих.



### 1. Звести будівлю

Будівлі забезпечують вас ресурсами, додатковими поселенцями й переможними очками.

Нижня частина вашого планшета – це ваше поселення. Воно розділене на три вулиці. На кожній вулиці є три місця для плиток будівель. Тут ви розміщуватимете свої будівлі.

Перемістіть 1 поселенця в зону будівництва.

виберіть будівлю на ринку. Оплатіть її вартість (вказану в лівому верхньому куті), скинувши відповідний ресурс до загального запасу. Потім розмістіть цю будівлю на вільне місце на будь-якій вулиці вашого поселення. Викладіть горлиць нову будівлю з будь-якого стосу на звільнене місце на ринку, якщо таке з'явилося. Коли у вашому поселенні не залишилось жодного вільного місця, ви більше не можете зводити нові будівлі.

**Приклад.** Артем використовує одного поселенця [1], щоб побудувати тартак. Заплативши 1 камінь [2], він розміщує плитку будівлі у своєму поселенні [3]. Потім Артем бере зі стосу нову будівлю й викладає її на вільне місце на ринку [4].





## 2. Дослідити територію (і перевірити її на наявність монстрів)

Що більше територій вам вдастся дослідити, то більше ресурсів ви зможете отримувати.

Верхня частина вашого планшета – це **землі**. Вони розділені на три регіони. У кожному регіоні є три місця для плиток територій відповідного регіону.

Перемістіть вказану кількість поселенців у зону дослідження. Кількість поселенців, потрібна для виконання цієї дії, залежить від досліджуваного регіону:

Регіон I – 1 поселенець, регіон II – 2 поселенці, регіон III – 3 поселенці.

Потім помістіть горілиць плитку території з вибраного стосу на вільне місце у відповідному регіоні ваших земель.

Свою першу плитку ви повинні взяти зі стосу регіону I. Кожна наступна плитка мусить торкатися щонайменше однією стороною плитки вже дослідженої території.

### Перевірка на наявність монстрів

Коли ви досліджуєте територію, на плитці може з'явитися монстр. Порівняйте колір монстра у правому нижньому куті плитки території з кольорами монстрів на картах у ряді герой. Якщо колір монстра припнайні однієї карти збігається з кольором монстра на плитці території, тоді на ній з'являється монстр відповідного кольору. Навіть якщо є кілька карт герой з монстрами того самого кольору, на плитці завжди з'являється лише один монстр. Інакше нічого не відбувається.



## 3. Вполювати монстра

Полювання на монстрів приносить рідкісні ресурси та звільнює території для отримання ресурсів.

Перемістіть вказану кількість поселенців у зону полювання, а монстра поверніть до загального запасу. Кількість поселенців, потрібна для виконання цієї дії, залежить від кольору монстра, на якого ви полюєте:

**зелений** – 1 поселенець, **жовтий** – 2 поселенці, **синій** – 3 поселенці, **червоний** – 4 поселенці.

Уполювавши монстра, ви **відразу** отримуєте за нього винагороду:

за **зеленого** – 1 алмаз, за **жовтого** – 1 золото, за **синього** – 2 золота, за **червоного** – 1 алмаз і 2 золота.



**Лісові гноми** – людиноподібні гігі, які крадуть і тягнуть до своїх лігвищ усе, що бачать, а нерозсудливому поселенцеві можуть і палицею по голові шваркнути.



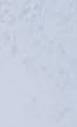
**Степові мантікори** – чудовиська з тілом лева та хвостом скorpiona, які вистежують самотніх подорожників, щоб напасті й затягнути до своїх нір.



**Водяні гіди** – живуть у лазурових озерах та широких річках і завітражки можуть потопити рибальський човен.



**Печерні дракони** – вогнедишні крилаті звірі, здатні самотужки спопелити ціле поселення. Чомусь дуже люблять золото.



## 4. Спорудити фортифікацію

Спорудження фортифікацій дозволяє отримувати ресурси з території, зберігати звичайні ресурси, а також запобігає появлі монстрів.

Перемістіть 1 поселенця в зону фортифікації.

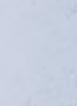
Розмістіть жeton фортифікації на вільній плитці території. Вільною вважають плитку території, де немає ні жетона фортифікації, ні фігурки монстра.

Фортифікація запобігає появлі монстрів, коли ви активуєте регіон для збирання ресурсів (див. розділ «**Активувати регіон**»). Під час активації



**Приклад.** Використавши свого поселенця, Артем споруджує фортифікацію на плитці території.

фортифікації дозволяють вам отримувати ресурси (див. розділ «**Активувати фортифікацію**»). Також вони зберігають звичайні ресурси, коли ви пасуєте (див. розділ «**Лас**»).



## 5. Активувати регіон (і перевірити його на наявність монстрів)

Активація регіону дозволяє отримати кілька ресурсів за раз.

Перемістіть 1 поселенця в зону активації вибраного регіону (I, II або III). **Кожен регіон можна активувати лише раз за раунд.** Якщо у відповідній зоні активації вже є поселенець, ви можете знову активувати цей регіон лише в наступному раунді.

Активуючи регіон, ви можете отримати ресурси з усіх плиток території цього регіону (до 3 плиток), де немає монстрів.

**Ви можете отримати ресурси із плитки території, навіть якщо в цьому раунді ви вже активували фортифікацію на ній. Однак ви не можете отримати ресурси з плитки території, якщо на ній є монстр!**



тоді на ній з'являється монстр відповідного кольору. Навіть якщо є кілька карт герой з монстрами того самого кольору, на плитці завжди з'являється лише один монстр. Інакше нічого не відбувається.

**Якщо на плитці території є фортифікація, там ніколи не з'являється монстр!**



## 6. Активувати вулицю

Активація вулиці дозволяє ефективно використовувати ваші будівлі.

Перемістіть 1 поселенця в зону активації вибраної вулиці (верхньої, середньої чи нижньої). **Кожну вулицю можна активувати лише раз за раунд.** Якщо у відповідній зоні активації вже є поселенець, ви можете знову активувати цю вулицю лише в наступному раунді.

Активуючи вулицю, ви можете використати ефекти будівель у довільному порядку. Не обов'язково використовувати ефекти всіх будівель.

**Повний перелік усіх будівель читайте в розділі «**Будівлі**».**



**Приклад.** Віталій активує верхню вулицю свого поселення. Використовуючи ефект каменярні він отримує 1 камінь. За допомогою базару обмінюю цей камінь на 1 золото, і на цюм завершує активацію цієї вулиці. Віталій вирішив у цей хід не використовувати ефект майстерні алхіміка.



## 7. Активувати фортифікацію

Активація фортифікації дозволяє отримати ресурс з однієї вибраної території без появі монстра.

Перемістіть 1 поселенця в зону активації фортифікації.

Отримайте відповідний ресурс із загального запасу й покладіть його до свого запасу. **Кожну фортифікацію можна активувати лише раз за раунд.** Якщо у зоні фортифікації вже є поселенець, ви зможете знову активувати цю фортифікацію лише в наступному раунді.

## Обмін ресурсів

У будь-який момент свого ходу ви можете обміняти свої ресурси на ресурси із загального запасу за таким курсом:

- будь-які 2 звичайні ресурси на будь-який 1 звичайний ресурс;
- 1 глину, 1 дерево та 1 камінь на 1 алмаз;
- 2 алмази на 1 золото;
- 1 золото на будь-який 1 звичайний ресурс.

## II. Запросити героя

У свій хід, до, після чи замість виконання дії, ви можете скинути до загального запасу потрібні ресурси, щоб запросити **героя** у своє поселення. Герої дають переможні очки. Деякі герої дають очки залежно від кількості ваших будівель, території чи фортифікацій. Також герої можуть давати вам додаткових поселенців, яких ви зможете негайно використати.

Покладіть долілиць щойно отриману карту героя біля вашого планшета. Після цього посуньте решту карт героїв на одну позицію праворуч якщо це можливо, щоб заповнити звільнене місце. Горілиць покладіть нову карту з колоди на крайню ліву позицію в ряді героїв.

**Примітка.** Дві крайні ліві карти в ряді героїв завжди мають додаткову ціну в розмірі 1 або 2 алмазів. Ви можете заплатити ці додаткові ресурси, щоб запросити цих героїв до свого поселення.

Повний перелік усіх властивостей героїв читайте в розділі «Герої».

## Лас

Завершивши свій хід, можете відразу спасувати, якщо ви готові завершити поточний раунд. Переважно це стається після того, як ви використаєте свого останнього поселенця чи витратите всі ресурси на наймання героя.

Якщо ви не можете у свій хід ані виконати дію, ані запросити героя, то зобов'язані пасувати.

Коли ви пасуєте, ваш хід завершується, і ви більше не берете участі в поточному раунді. Якщо ви спасували першим, то

Ви можете активувати фортифікацію, навіть якщо в цьому раунді вже активували цей регіон.

**Приклад.** Віталій активує фортифікацію. Він отримує 1 глину.



(Через те що 2 алмази можна обміняти на 1 золото, а 1 золото на будь-який 1 звичайний ресурс, ви можете відразу обміняти 2 алмази на будь-який 1 звичайний ресурс).

### Структура карти героя



**Приклад.** Заплативши в загальний запас 2 дерева та 2 золота, Віталій запрошує героя, що дасть йому 1 переможне очко наприкінці гри за кожну досліджену ним територію. Також він отримує 1 поселенця.

**Нагадування.** Перед тим як спасувати, гравець може обміняти будь-які свої ресурси з загальним запасом за стандартним курсом! Наприклад, 3 різні звичайні ресурси можна обміняти на 1 алмаз!

**Примітка.** Гравці не можуть обмінюватися ресурсами!

### 2. Очищте всі зони дій від поселенців

Поверніть усіх базових поселенців до свого запасу. Поверніть усіх використаних додаткових поселенців до загального запасу. Усіх не-використаних додаткових поселенців ви залишаєте для наступного раунду.

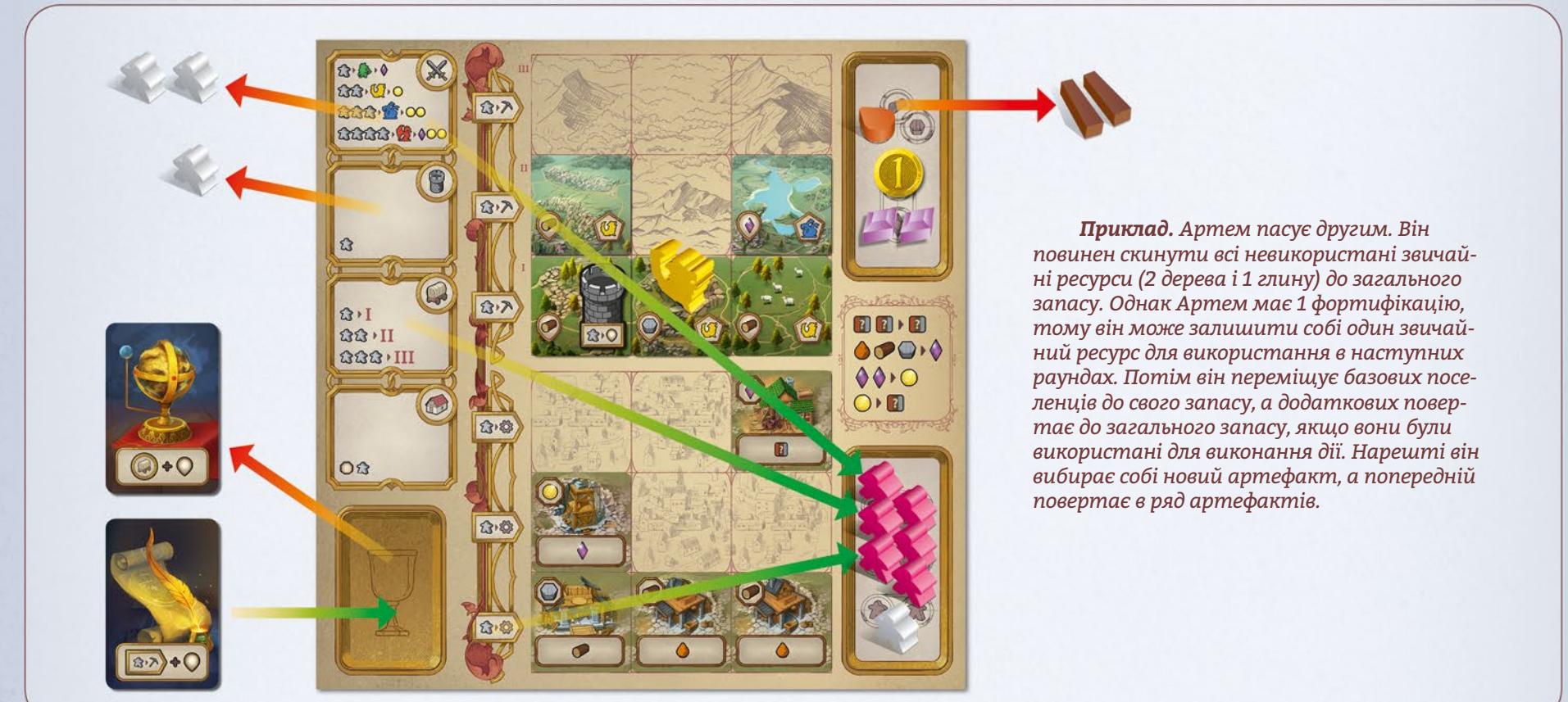
**Примітка.** Кожен новий раунд гравці починають з 6 базовими поселенцями та всіма невикористаними додатковими поселенцями

з попереднього раунду. Додаткових поселенців можна використати лише один раз. Після того як гравець спасував, він повинен повернути всіх використаних додаткових поселенців до загального запасу.

### 3. Отримайте новий артефакт

Виберіть новий артефакт з доступних і покладіть його горілиць на свій планшет, повернувши попередній артефакт до решти. Ви не можете залишити той самий артефакт для наступного раунду.

**Примітка.** Після того як ви спасували в останньому (шостому) раунді, гра для вас закінчується. Однак ви все ще можете обмінювати ресурси із загальним запасом.



**Приклад.** Артем пасує другим. Він повинен скинути всі невикористані звичайні ресурси (2 дерева і 1 глину) до загального запасу. Однак Артем має 1 фортифікацію, тому він може залишити собі один звичайний ресурс для використання в наступних раундах. Потім він переміщує базових поселенців до загального запасу, якщо вони були використані для виконання дії. Нарешті він вибирає собі новий артефакт, а попередній повертає в ряд артефактів.

## Кінець раунду

Після того як усі гравці спасують, раунд завершується.

Далі виконайте такі кроки:

### 1. Скиньте героя

Скиньте крайню праву карту героя з ряду героїв. Після цього посуньте решту карт героїв на одну позицію праворуч, щоб заповнити звільнене місце. Покладіть горілиць верхню карту героя з колоди на крайню ліву позицію в ряді героїв.

### 2. Оновіть ринок

Якщо на ринку є кілька однакових будівель, то згрупуйте їх у стоси. Так треба зробити для кожного типу будівлі (наприклад, якщо на ринку є дві таверни та два собори, сформуйте з них два окремі стоси). Унаслідок цього може з'явитися одне чи кілька вільних місць. Заповніть кожне вільне місце на ринку новою плиткою будівлі з будь-якого стосу.

Якщо під час викладання нових плиток ви взяли будівлю, яка вже є на ринку, ви **не розміщуєте** її поверх попередньої (якщо буде потреба, ви зробите це наприкінці наступного раунду). Просто заповніть новими будівлями вільні місця, незалежно від наявності їхніх копій на ринку.

Перемістіть маркер раунду на наступну позицію праворуч на треку раундів. Наступним першим гравцем стає той, хто першим спасував у цьому раунді.

**Виняток.** В останньому, шостому раунді ви пропускаєте вищезгадані кроки. Щойно всі гравці спасують, раунд і гра закінчуються одночасно (див. розділ «Кінець гри»).

# Кінець гри

Гра триває 6 раундів. По завершенню шостого раунду гра закінчується. Порахуйте скільки очок дають вам **герої, собори й банки**. Перемагає гравець з найбільшою кількістю золота у своєму запасі. Якщо претенденти на перемогу мають однакову кількість золота, перемагає той з них, у кого більше алмазів у його запасі. Якщо й далі нічия, ці гравці ділять перемогу.



## Соло-гра

Під час приготування до гри перемішайте жетони артефактів і викладіть горілиць 4 артефакти (1+3). Решту артефактів покладіть долілиць неподалік. Виберіть 1 артефакт для першого раунду.

Під час гри, після того як ви спасували (по завершенню раунду), і ви вибираєте новий артефакт для наступного раунду, вилучіть

попередній артефакт з гри – він більше не знадобиться в цій грі. Викладіть горілиць новий артефакт у ряд артефактів. Отже, 3 жетони артефактів завжди будуть доступні для вибору. Ваше завдання набрати якнайбільше переможних очок по завершенню 6-го раунду. Поліпшуйте власні досягнення! Ключ до перемоги – правильне та вчасне використання кожного з вибраних вами артефактів.

Решта правил залишаються без змін.

Ваші ПО	Результат
0-50	Поселенець
51-75	Староста
76-100	Лицар
101 і більше	Правитель

# Артефакти



### Ходинник нескінченності

Щоразу, як ви зводите будівлю, можете відразу її активувати.



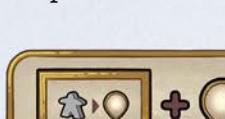
### Сувій удачі

Щоразу, коли ви активуєте регіон, то отримуєте із загально-го запасу 1 додатковий ресурс, що відповідає вибраній вами території цього регіону.



### Астролябія дослідника

Щоразу, коли ви досліджуєте територію, то отримуєте відповідний запасу. Після цього виконайте перевірку на наявність монстрів.



### Корона володаря

Щоразу, коли ви активуєте фортифікацію, то отримуєте із загаль-ного запасу 1 додатковий ресурс, що відпові-дає цій території.



### Булава хоробрості

Щоразу, коли ви вплюєте монстра, то отримуєте 1 алмаз із загального запасу.



### Веселий кухоль

Щоразу, коли ви запрошуете героя, то отримуєте 1 додатко-вого поселенця із загального запасу.



### Зілля сили

Щоразу, коли ви споруджуєте фортифі-кацію, то отримуєте із загального запасу ресурс, що відповідає цій території.



### Чарівний капшук

Узвіши артефакт, отримайте 1 золото із загального запасу.



### Скриня-помічниця

Узвіши артефакт, отримайте 1 додатко-вого поселенця із загального запасу.



### Перстень з діамантом

Узвіши артефакт, отримайте 1 алмаз із загального запасу.



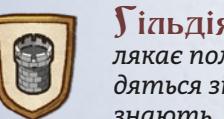
**Гільдія мандрівників** – затяті авантюристи та знайдибіди, яких манять чудеса незвіданіх земель. Вони залюби залишають позаду цивілізований світ, вирушаючи назустріч відкриттям.

**Кожен мандрівник дає вам 1 ПО за кожну вашу територію.**



**Гільдія будівників** – майстерні творці й архітектори, вони знають найпотаємніші секрети будівельного ремесла, а тому забезпечать поселення надійними домівками, міцнimi мурами й вишуканими палацами.

**Кожен будівельник дає вам 1 ПО за кожну вашу будівлю.**



**Гільдія оборонців** – загартовані в боях воїни, яких не лякає полум'я війни чи навала монстрів. Вони вправно поводяться зі зброєю, вміють командувати солдатами та знають, як ефективно організувати оборону навіть найслабшої фортеці.

**Кожен оборонець дає вам 1 ПО за кожну вашу фортифікацію.**



**Цей герой негайно дає вам 1 додаткового поселенця.**



**Цей герой негайно дає вам 2 додаткових поселенців.**



### Дзеркало трансформації

Один раз за раунд ви можете активувати регіон, навіть якщо ви активували його в поточному раунді. Для цього помістіть у зону активації регіону ще одного поселенця біля першого. Після цього виконайте перевірку на наявність монстрів.



Один раз за раунд ви можете активувати вулицю у своєму поселенні, навіть якщо ви вже активували її в поточному раунді. Для цього помістіть у зону активації вулиці ще одного поселенця біля першого.



Ви можете обмінювати свої звичайні ресурси із загального запасу за курсом один до одного (1:1).



Щоразу, коли ви виконуєте перевірку на наявність монстрів, то самі вирішуєте: з'явиться монстр чи ні. Кольорами монстрів на картах героїв можна зневітувати.

# Будівлі



## Тартак

**Вартість:** 1 камінь.  
**Активація:** отримайте 1 дерево із загального запасу.



## Алмазна копальня

**Вартість:** 1 золото.  
**Активація:** отримайте 1 алмаз із загального запасу.



## Майстерня алхіміка

**Вартість:** 1 камінь.  
**Активація:** обміняйте ваше 1 золото на 2 алмази із загального запасу.



## Глинище

**Вартість:** 1 дерево.  
**Активація:** отримайте 1 глину із загального запасу.



## Базар

**Вартість:** 1 алмаз.  
**Активація:** обміняйте ваш 1 звичайний ресурс (дерево, глина або камінь) на 1 золото із загального запасу.



## Склад

**Вартість:** 1 алмаз.  
**Активація:** візьміть 1 звичайний ресурс (дерево, глина або камінь) із загального запасу.



## Каменярня

**Вартість:** 1 глина.  
**Активація:** отримайте 1 камінь із загального запасу.



## Крамниця ювеліра

**Вартість:** 1 золото.  
**Активація:** обміняйте ваш 1 алмаз на 1 дерево, 1 глину та 1 камінь із загального запасу.



## Таверна

**Вартість:** 1 золото.  
**Активація:** обміняйте ваш 1 алмаз на 2 додаткових поселенців із загального запасу.



## Банк

**Вартість:** 1 глина.  
**Активація:** розмістіть ваше 1 золото на цій будівлі. Поклавши золото сюди, ви більше не зможете використати його для інших цілей. Наприкінці гри кожне золото на цій будівлі принесе 5 переможних очок.



## Собор

**Вартість:** 1 дерево.  
**Активація:** розмістіть ваш 1 алмаз на цій будівлі. Поклавши алмази сюди, ви більше не зможете використати їх для інших цілей. Наприкінці гри кожен алмаз на цій будівлі принесе 4 переможні очки.



## Торговий дім

**Вартість:** 1 алмаз.  
**Активація:** виберіть будь-яку свою територію, що має фортифікацію, та отримайте із загального запасу відповідний ресурс.

# Творці гри



**Автор:** Олександр Невський  
**Розроблення:** IGAMES Studio  
**Художнє оформлення:** M81 Studio, обкладинка Дмитро Кривонос  
**Редактори:** Олег Сидоренко, Святослав Михаць  
**Дизайн і верстка:** Андрій Бордун

Особливу подяку висловлюємо Артему Яворському, Віталію Шведу, Антону Гаюру, Олегу Сидоренку, а також усім тестерам гри.

© IGAMES. Усі права застережено. Передрук і публікація правил гри, компонентів гри та ілюстрацій без дозволу правовласника заборонені.